

La Voz de Menorca

Número suelto 5 cts.

DIARIO REPUBLICANO

Año X-Número 3.439

Suscripción

En la isla al mes ptas. 1'50
Resto de España " 1'75
Extranjero " 2'50

Mañón viernes 6 de Agosto de 1915

Redacción y Administración
Calle Nueva.—Teléfono, 123

PIANOS

DE CUERDAS CRUZADAS

Sublime marca

R. MARISTANY

A plazos 5 DUROS mensuales

10 años garantía con certificado. (Precio de coste) fijo e invariable.

Casa fundada en 1870

Nota importante: Ventas en las mismas condiciones de a plazos para toda España. Se remite gratis a quien solicite el catálogo de modelos y nota de precios.

PIANOS DE ALQUILER

Reparaciones y cambios

18, Plaza Cataluña, 18

BARCELONA

Referencias, M. Beltrán Llabrés, San Fernando, 34-Mañón.

EL BUG

El coronel Baucher, en su famoso libro publicado en 1911, dedica los primeros capítulos a explicar el plan de campaña ruso contra una triple ofensiva de Alemania, Austria y Rumania. Como se sabe, el difunto Rey Carol quiso lanzarse sobre Rusia, recordando que era un Hohenzollern, y sólo la negativa de veintiuno de los treinta políticos que consultó le hicieron desistir de ello. Ese plan entrañaba la defensa contra Alemania en la línea Niemen-Bug, y la defensa contra Austria y Rumania, en la línea de Dnieper, protegida al Norte por los pantanos de Pinsk en el centro por el triángulo Luk-Rwa-Dabno y al Sur por el Dniester central.

Pero Alemania, en su deseo de aplastar a Francia, no ayudó a los austriacos y dejó que los rusos invadieran las regiones prusianas. Y las tropas concentradas entre Bielostok y Bres-Litowki bajaron como un torrente por el cañón que forman el Vistula y el Bug, mientras las de Podolia Wo'hynia, reforzadas por las de Besarabia, que no debían temer nada de los rumanos, penetraban en Galizia por Brody y Ternopol, se apoderaban de Lemberg y aniquilaban a los austrohúngaros en una lucha de tres semanas.

Tan asombroso éxito—que nadie esperaba, ni en Rusia, ni en Austria, ni en Alemania, ni en Inglaterra—y la batalla del Marne, que salvó a París, hicieron que el Gran Duque Nicolás se decidiera a defender el saliente polaco. Sin embargo, cuando los alemanes, alarmados, emprendieron su ofensiva de octubre, llegaron sin contratiempo a los arrabales de Varsovia y vieron a punto de penetrar en dicha población. Si en vez del ataque de frente hubieran empezado, como hoy, un flaqueo por el Narew, el Gran Duque se habría replegado al Bug. Todos los preparativos estuvieron hechos para la retirada. El que estas líneas escribe recuerda haber leído por aquellos días, en «Le Figaro» y otros diarios parisienses, notas indudablemente oficiales en que se decía al público francés que Varsovia no era plaza fuerte; que los cañones y explosivos de su histórica ciudad habían sido llevados a Brest-Litowki, y que la verda-

dera línea de operaciones de los rusos estaba en el río Bug, cubierto al Sudeste por la zona infranqueable que baña el Pripet.

El gran ataque de octubre a Varsovia fué apoyado en Nemen y el Bor por otro que en estas columnas calificamos de demasiado excéntrico. Efectivamente desde Osoviec a Novo-Georgiewski no había apenas soldados alemanes. Los rusos, que entonces poseían municiones, realizaron una concentración en Viena, otra en Lemberg y una tercera en Varsovia, pasaron el Nemen, el Vistula y el San y ganaron la triple batalla. A primeros de Noviembre estaban en Gumbinen (Prusia), en Pieschen (Posnania) y en Neu Sandez (Galitzia).

Han ganado, pues, un año, y hoy comienzan la guerra según sus planes estratégicos. Tenían pensado sacrificar, desde el primer momento, la Polonia y la mitad de Lituania. Durante doce meses han pasado o en territorio enemigo o al amparo de unas posiciones que conservaban porque los alemanes, ocupados en otras empresas, no se habían propuesto de veras acometer. Pero el Narew y el Vistula son abandonados, no por falta de hombres, sino de proyectiles y artillería, pues tienen los rusos tres mil onces de soldados, frente a los tres millones de austro-alemanes que les asaltan. Lo que no tienen es material de guerra en la debida proporción.

En 1910, Sukhomlinoff el dimisionado ministro de la Guerra de Nicolás II, estuvo en Varsovia y procedió a la desclasificación de Zegrje—considerada la fortaleza de segunda clase, con guarnición de ocho batallones,—de Lomza, Ostrolenka y de las cabezas de puente Rozan y Pultusk.

Indudablemente, este viaje debió ser muy comentado en Alemania. Los diarios franceses dedicaron a la modificación de las bases de la concentración rusa largos artículos. Al día siguiente después «Le Matin» envió a Petrogrado a su redactor jefe Estefano Lauzanne, y éste, en varias tendenciosas correspondencias, procuró calmar la alarma que el proyectado abandono de las líneas del Vistula y del Narew causara en Francia.

Porque los franceses discurrían así: «Ya sabemos que Rusia es tan grande que caben en ella cuarenta y dos Alemaniás y que las cuestiones de frontera no la interesan como a

nosotros. Pero sabemos también que al principio de una guerra con nuestros vecinos del Este deberemos soportar absolutamente todo el peso de la organización militar poderosísima que se ha dado. Necesitamos, pues, que Rusia haga su concentración lo más cerca posible de Prusia y Posnania y aunque rápidamente, aunque sea exponiéndose a serios fracasos. Procediendo así nos ayudará con eficacia. Pasado el primer momento de peligro, puede proceder como más le convenga».

Rusia cumplió su compromiso enviando a la destrucción sus Cuerpos de Viena, que conquistaron la Prusia Oriental, salvo Königsberg, en veinte días, y que cayeron luego en la celada de Tannenberg, tendida por el viejo y admirable Hindenburg. Pero así que supo que Joffre había vencido en el Marne, preocupóse sobre todo de los austriacos.

Napoleón escribió:

«La situación de Rusia, considerada en oposición con lo restante de Europa, es admirable. Su masa de invasión es inmensa. Esa potencia, senta a debajo del Polo, tiene a sus espaldas hielos eternos que por aquella parte la preservan de todo peligro. No es verdaderamente a acabar, sino durante tres o cuatro meses del año, mientras que contra sus enemigos europeos cuenta a su favor los doce meses del mismo.»

«No puede uno por menos de estremecerse al considerar que la masa enorme, imposible de atacar por retaguardia y flancos, y que podía a cada instante desbordarse por todas las demás regiones de Europa, inundándola toda entera si triunfa, o retirándose, si es vencida, en medio de los hielos y en el seno de la desolación y la muerte que en el clima helado que deja a sus espaldas son sus reservas naturales en el caso de una derrota, conservando siempre, aun en este supuesto, la facilidad de volver a aparecer tan pronto como la ocasión se presente para ello. ¿No es esto lo mismo que haberse cas con la hidra o con el Anteo de la fábula, imposible de vencer, como no sea agarrándole cuerpo a cuerpo y ahogándole entre los brazos? ¿Pero dónde encontrar, para ello, un Hércules?»

Estas palabras del gran Napoleón deben ser leídas y meditadas. Es cierto que un crítico inglés—Rappington—ha publicado un artículo muy peimista. Mas es necesario enterarse del carácter de la campaña de armas emprendida por toda la Península inglesa, y especialmente por la conservadora. Exagerando el riesgo, estimula el voluntariado y trabaja por la implantación del servicio obligatorio. Como ha hecho observar el ingeniosísimo Julio Camba, en una deliciosa crónica de Londres, en Inglaterra, el optimista es acusado de falta de patriotismo.

«Volveremos a insistir acerca del valor exacto de los comentarios ingleses. Y terminamos por hoy afirmando que Alemania sólo obtendría un verdadero triunfo, como resultado de su campaña oriental, si los rusos se cansaran y rompieran el Convenio de Londres.»

Y las señas no son de esto. Su iniciado repílegue sobre el Bug, que sigue al manifiesto de Nicolás II, en que se afirma el propósito de no hacer la paz sino después de la victoria definitiva, es una prueba de que el

gigante no está cansado. La guerra, pues, seguirá mucho tiempo todavía.

(De «La Correspondencia de España»)

Lo conquistado y lo perdido

Un diario dijo recientemente que los imperios centrales ocupaban 140 000 kilómetros cuadrados de territorio enemigo, mientras que los aliados sólo tenían en su poder unos 12 000.

Si entrar a definir y analizar el carácter parcial del cálculo—dice otro periódico—puede observarse que no sólo en Europa se desenvuelven los acontecimientos de la guerra.

No debe perderse de vista que Alemania poseía un vasto imperio colonial, con 14 millones de habitantes y dos millones y medio de kilómetros cuadrados, y que la situación de estos territorios es la siguiente en el día de hoy:

El puerto de Kiao Tschau, conquistado por los japoneses.

Varias islas en el Océano, que forman la parte Norte de Nueva Guinea, o sea un total de 170.000 kilómetros cuadrados y medio millón de habitantes, conquistado por los ingleses.

La colonia de Togoland con 800.000 kilómetros cuadrados de superficie y un millón de habitantes, conquistada por las tropas inglesas.

La colonia de Camerun, que mide 800.000 kilómetros cuadrados y tiene un millón y medio de habitantes, ocupada casi en su totalidad por ingleses y franceses.

Los franceses, después de apoderarse de su antigua colonia del Congo, que habían cedido a Alemania en 1911, han avanzado por el interior del Camerun, adueñándose de posiciones muy importantes.

El Sudeste africano alemán, con 800 mil kilómetros cuadrados, está por completo en poder de los ingleses. Se sabe que recientemente las tropas alemanas de esta colonia han capitulado ante las fuerzas anglo-boers que manda el general Botha.

En el Este africano alemán, que comprende un millón de kilómetros cuadrados y medio de habitantes, los ingleses han tomado la ofensiva, desarrollándose ésta vigorosamente y con gran éxito para la causa aliada.

En resumen: los aliados han conquistado fuera de Europa, en el resto de la superficie del globo, más de dos millones de kilómetros cuadrados de tierras alemanas, siendo ello la ruina del imperio colonial y el golpe mortal a la hegemonía mundial que pretendía Alemania obtener de la presente guerra.

La acción de la flota inglesa

Una carta de Balfour

Londres, 1.º El corresponsal en Londres del «New York World» ha sometido a mister Balfour un artículo escrito para aquel periódico por el conde de Rawentlow, respecto al año que va de guerra naval.

Balfour ha contestado con una larga carta.

Comienza diciendo el ministro inglés: «Os estoy muy obligado por haberme enseñado el artículo de Rawentlow.»

No estoy seguro de haber comprendido su objeto; pero, según los deseos que me indicáis, os hago algunas observaciones sobre su contenido.

Rawentlow explica por qué la flota alemana no ha sido completada durante quince años que han transcurrido desde el primer proyecto naval.

Cuenta ciertos cálculos falsos del Gobierno alemán, a consecuencia de los cuales la flota alemana del mar del Nor-

te hubiese estado colocada en una situación de superioridad numérica.

Estos son puntos sobre los cuales Rawentlow habla sin duda con autoridad; pero en todo caso sólo concierne a su país.

Cuando de paso habla de que Inglaterra deseó atacar a Alemania, cae en una contradicción, en la cual no le escucharán con el mismo respeto.

Aunque Rawentlow no lo sepa, el mundo dilucidó hace tiempo la cuestión de quién fué el agresor en la guerra actual.

El objeto principal del artículo de Rawentlow es elogiar a la flota alemana.

Seguramente no quiere despreciar el valor y la habilidad de los marineros que la componen, y no duda que han hecho todo lo posible, tanto en la guerra honrada, por la cual sin duda tenían preferencia, como en la guerra deshonrosa, que les fué impuesta por sus superiores.

Rawentlow nos dice que nosotros los ingleses hemos dejado de invitar a la flota alemana que no ha creído prudente entrar en una acción con fuerzas superiores, y no estaría bien afearse.

Al comienzo de la guerra se nos anunciaba que por un procedimiento de atrición continuo se proponían reducir a la flota inglesa buque por buque, hasta el punto de establecer una igualdad entre ambos adversarios.

El proyecto fracasó completamente, y la igualdad deseada está más lejos hoy que hace un año y ésta sería cierta aún si ciertas inexactitudes extraordinarias, referentes a las pequeñas operaciones que se han verificado en el mar del Norte, tuvieran algún fundamento.

Rawentlow nos dice, por ejemplo, que con motivo de la escaramuza del 28 de Agosto, en la que algunos cruceros alemanes fueron destruidos, la escuadrilla inglesa sufrió daños considerables, lo cual es completamente falso.

Rawentlow nos declara aun que cuando ocurrió la escaramuza del 18 de enero, en que el «Ucher» fué hundido, perdimos el crucero «Tiger»; esto es también falso.

En ese encuentro no perdimos ni una chalupa.

Yo no creo que esas falsedades tengan importancia; pero a los que las crean puedo decirles que, a excepción de la batalla de Chile, ni un solo buque de la flota inglesa ha sido hundido o seriamente averiado por los alemanes.

Además, esos triunfos imaginarios sólo los realizaron los buques de guerra alemanes, de los cuales Rawentlow habla con orgullosa satisfacción, y demuestra ese orgullo refiriéndose al ataque a las poblaciones no fortificadas de Yorkshire por los cruceros alemanes.

Esa hazaña es tan poco gloriosa como inmoral.

Dos o tres cruceros rápidos han atravesado el mar del Norte durante la noche, y al alba han bombardeado la población sin defensa, matando a cierto número de paisanos, mujeres y niños, y después de media hora de esta acción galante se han salvado buscando abrigo en sus costas fortificadas.

Mejor me parece inventar la historia imaginaria del hundimiento del «Tiger» que jactarse de tal hecho de armas; pero si en realidad se examina la apología de Rawentlow de la gran flota alemana, se encuentra que elogia las minas submarinas alemanas.

No hay ninguna duda que estas minas alemanas, sembradas al azar, sin advertir a los neutros, ha causado la destrucción de numerosos buques neutrales y algunos buques de guerra.

El primer resultado es deplorable; el segundo, legítimo.

Sembrar minas no es un método muy glorioso de hacer la guerra, a pesar de que contra los buques de guerra es perfectamente justo.

Es preciso decir algo respecto a los submarinos.

No importa que al leer las observaciones Rawentlow suponga que los sub-

Obras de enseñanza moderna

magníficamente editadas por la acreditada casa de los señores Seix y Barral Hnos.

Resetas	Pesetas	Resetas	Pesetas
CARTILLA (Método científico de enseñar simultáneamente a leer y escribir)	2'00	ROMANERO CASTELLANO al alcance de los jóvenes	2'00
GRAMÁTICA DE LA LENGUA CASTELLANA		ARITMÉTICA	
Primer Grado	1'50	Primer Grado	1'50
Segundo Grado	1'75	Segundo Grado	1'75
Tercer Grado	2'50	Tercer Grado	2'00
		GEOMETRÍA (Estudio de las formas)	1'50
		GEOGRAFÍA HUMANA	2'00

Escritura práctica norteamericana. (Letra continua y sin perfileres, higiénica, fácil, clara, rápida y elegante). 10 cuadernos a DIEZ CENTIMOS cada uno.

Método moderno de caligrafía inglesa. (El único basado en los modernos principios pedagógicos. Elegante letra, clara, rápida y expresiva). 8 cuadernos a DIEZ CENTIMOS cada uno.

Dibujo elemental. (Método educativo basado en modernos principios pedagógicos). 3 cuadernos a QUINCE CENTIMOS cada uno.

Tipografía Mahonesa Calle Nueva

Vinos superiores

Villa Martorell de E. Matas

NEGRO ROSADO CLARETE

Garantizo ser legítimo zumo de uva.

Aceite selecto puro de oliva, refinado.

Reparto a domicilio

Almacén: San Juan, 52.-Avisos: Luna, 21.-1.

Dr. G. Forteza

Médico - Cirujano

Especialista en enfermedades de la infancia. Ex-interno del Hospital de niños del Padre Joffre y Ex-médico del Consultorio Patológico Municipal de niños de pecho, de Valencia.

Explanada, 67.-Teléfono, 104

Cortinas - Persianas

de fantasía, cadenilla y tejidas, dando las medidas se encargan en la calle Deyá, núm. 5, Esterería, Mahón.

marinos son de invención alemana y presume que sólo Alemania los usa. Su empleo necesitaría una modificación en la táctica de la guerra naval.

Esto ha sido reconocido en los círculos navales desde hace varios años y fué también realizado por Washington y Londres como por Berlín.

Lo que hay de nuevo es el uso del submarino a emán no es su empleo contra los buques de guerra sino contra los buques mercantes sin defensa y contra los vapores de pesca inofensivos.

Es preciso admitir que esto no estaba previsto ni en Washington ni en Londres, siendo puramente alemán; pero Reventlow se engaña enormemente suponiendo que durante el año transcurrido esos métodos homicidas han cambiado la vida económica de Inglaterra, ni mucho menos. Lo que han hecho es manchar la reputación de la Marina alemana para siempre.

Si alguien quiere saber si la flota inglesa se ha mostrado digna de sus tradiciones, es una cosa sencilla: baste saber que tiene las siete funciones únicamente que una flota puede realizar: puede echar de los mares al comercio enemigo; puede proteger a su comercio; puede hacer impotente a la flota enemiga; puede hacer imposible el transporte de tropas enemigas por el mar para atacar o defenderse. Puede transportar sus tropas a voluntad; puede asegurar su aprovisionamiento y en circunstancias favorables puede ayudar en sus operaciones.

Hasta ahora, la flota inglesa ha realizado todas esas funciones con éxito. Ni un solo buque mercante a emán está en el mar.

La gran flota alemana no ha osado salir de su territorio para proteger la actividad de invasión de nuestro territorio, jamás una ensayada.

Las tropas inglesas, en número incomparable, han ido y venido por el mar.

Alemania ha visto desaparecer sus

colonias una a una, sin poder llevar ni un hombre ni un cañón para defenderlas.

Una flota que ha hecho todo eso, podemos decir no sólo que ha hecho mucho, sino que ninguna flota ha hecho más.

Y nosotros, los ciudadanos del Imperio británico, no podemos esperar sino que el segundo año de esta guerra no demostrará menos éxito, como demostrará que sus esfuerzos no disminuyen. Firmado: Balfour.

NOVEDADES LITERARIAS

Últimos libros recibidos en la «Tipografía Mahonesa», calle Nueva.

Tit.	Ptas.
«El sentido común y la guerra», por G. Bernard Shaw.	2'50
«Los últimos días de Kant», por Tomás de Quincey.	1'00
«Política Hispano-Americana», por Francisco Arderius.	3'50
«Jesús de Nazareth», por Edmundo González Blanco.	3'00
«El alma nacional», por el Marqués de Dosfuentes.	3'50
«Los indios vuelven», por Leopoldo López de Saá.	3'50
Manuel Gutiérrez Nájera, «Sus mejores poesías».	3'50

Banco de Menorca

Pagamos los cupones vencimiento 1.º Julio 1915.

También pagamos los cupones de la Deuda Amortizable al 5 por 100 vencimiento 15 Agosto próximo.

Lorenzo Pens Marqués

Médico opealista en las enfermedades de los ojos

Premiado por la Real Academia de Medicina de Madrid. Socio correspondiente de la misma. Director del Dispensario Oftalmológico Municipal.

Consulta: De 1 a 3 y de 7 a 8.

Anunciavay, 18.

HORNO PARA ALQUILAR

situado en la calle

del Angel núm. 22

PUNTO CÉNTRICO

Informes: Ticoulat, Dentista.

Crédito Mercantil de Menorca

Pagamos el dividendo de las acciones del Banco de España, correspondiente al primer semestre de 1915.

Plumas stilográficas MONTBLANC

Las mejores entre todas las conocidas. Variedad de clases y precios

Véanse en la Tipografía Mahonesa, calle Nueva.

Champagne de naranja

Bebida exquisita

De venta: Hannover, 24

Representación: Prieto y Cautel, 47A

OBRA NUEVA

El sentido común y la guerra

de

G. Bernard Shaw

Precio: 2'50 pesetas.

O CASION

Materiales y herramientas

de carpintería en venta

Calle de Ramírez, 4

(Moll d'en Valls)

PUBLICACIONES

Se ha recibido el cuaderno número 32 de la magnífica publicación «La Guerra Ilustrada» y el número 37 de «La Guerra Europea», publicada esta última por el insigne novelista español don Vicente Blasco Ibáñez.

Pueden adquirirse en la «Tipografía Mahonesa», calle Nueva al precio de 40 céntimos la primera y 50 céntimos la segunda.

ESPECTACULOS

TEATRO PRINCIPAL.—El señor Guerrero explicó anoche el secreto de la ilusión denominada «La cámara verde» consistente en una combinación de espejos que son colocados mientras se distrae el público con una explicación. Hoy no hay función. Mañana volverá a efectuarse y explicarse la experiencia de «La cámara verde» y se proyectará nuevas películas.

TEATRO DE VERANO.—Acertáramos al augurar que la inspirada artista Adria Rodi atraería numerosa concurrencia.

En el pabellón de la carretera de San Luis se congregó anoche distinguido público que casi llenaba la sala.

La gentil cantante trabaja admirablemente lo mismo al interpretar las armoniosas canzoncitas italianas que cuando da expresión a los vibrantes aires españoles.

El arte de Adria Rodi es delicado y distinguido, su canto muy afinado, y su vestir elegante e irreprochable su escena escénica. Seguirá atrayendo al público.

La mencionada cupletista tomará parte en la función de esta noche, en la que además se proyectarán escogidas películas.

DEL MAR

De Barcelona y Alcudia ha llegado esta mañana el vapor «Mahón» y en Ciudadela habrá fondeado el vapor correo, de regreso de Alcudia. Saldrá esta tarde para Palma.

—De esta última ciudad llegará mañana el «Isa de Menorca».

—Ayer tarde zarpó el «Menorquina» con rumbo a Barcelona.

—En Cala Mezquita continúan los trabajos de tracción de los restos del vapor «Isaac Perier», que al naufragó hace muchos años.

—Adelantan los trabajos de reparación del vapor «Monte-Toros».

—Ha empezado a servir la línea Palma-Barcelona el magnífico vapor rápido «Mallorca» de la flota de la «Isla de Mallorca». Ha reemplazado al «Jaime I» que está en reparación.

CRÓNICA LOCAL

Cuando se estableció el giro postal, servicio que merece las mayores alabanzas porque con él obtiene el público grandes ventajas, la oficina establecida en esta ciudad se entendía directamente con las de la península, con lo cual se conseguía la mayor rapidez.

Pero ahora, según nuestras noticias, se ha dispuesto por las autoridades superiores que nuestra oficina se entienda con la de Palma, lo cual ha empeorado el servicio porque lo retrasa mucho, hasta el punto de que a lo mejor un giro depositado aquí tiene que ir a Barcelona, de Barcelona a Palma y de allí otra vez a Barcelona para el punto de su destino. Siempre la administración española ha de procurar poner trabas para empeorar lo que estaba bien organizado.

A bordo del «Menorquina» marchó ayer a Barcelona nuestro particular amigo don Guillermo Oñáiz.

Deseamos haya tenido feliz viaje.

Regular concurrencia asistió anoche al paseo de Isabel II con motivo de amenizar la Banda municipal.

Hace pocos días que en Ibiza una pobre anciana fué atropellada por un perro, derribada, y herida en la cabeza, teniendo necesidad de asistencia facultativa.

Tome nota la pandilla protectora de perros vagabundos y dañinos.

El señor Director de «La Gota de Leche de Menorca» nos participa atentamente que ha regresado de Palma y se ha hecho nuevamente cargo de la dirección facultativa del citado establecimiento.

Damos la bienvenida al doctor don Jerónimo Forteza Miró.

Los señores Vidal y Callejas tuvieron a la una de esta madrugada a un sujeto que había penetrado en el salón teatro del Casino Consey.

El detenido dijo que había ido a descansar.

En Palma ha fallecido el señor don Juan Riera Sastre, persona que gracias a sus excelentes prendas personales y a su carácter bondadoso y franco logró captarse las simpatías de cuantos le trataron.

Trasmitimos a la familia nuestro pésame.

Procedente de Palma llegó ayer a esta ciudad Mr. Carlton Bayley Hurst, Cónsul General de los Estados Unidos en Barcelona.

Disposiciones militares.

Se ha dispuesto con carácter general que la concesión de pasaje por cuenta del Estado se haga extensiva

a las madres y hermanos menores de edad de todas las clases militares cuyos esposos y padres están ausentes y en igorado paradero; extremos que deberán justificarse.

—Se ha concedido licencia para contraer matrimonio con don Rosar o Colorado y Carlos al capitán de artillería de la Comandancia de Menorca don José Cotrina y Ferrer.

—Se ha dispuesto sean devueltas al soldado del regimiento Infantería de Menorca, 7.º, Gaspar Artés Roca, las 500 pesetas que depositó para reducir el tiempo de servicio en filas.

El electricista español señor Valsera, oficial de Teógrafos, ha inventado un aparato con el que se asegura que se desvía el poder ofensivo de los submarinos.

El Gobierno francés se ha puesto al habla con el inventor por mediación de la Embajada.

De primera intención se le ofrece al señor Valsera cinco millones de francos por la adquisición de su invento.

Parece que dentro de breves días llegarán dos personajes encargados de acompañar y vigilar al joven inventor español en su viaje a París, a donde debe llegar en la primera decena de Agosto.

En la prensa de París se ha indicado ya algo acerca de la próxima llegada del señor Valsera.

OIGA: Basta de farsa y mentira

	Cts.
100 gramos de café buena mezcla.	0'50
100 id. id. Moka y Caracolillo.	0'55
100 id. id. Moka y Puerto-Rico.	0'60
100 id. id. Moka, Yauco y Arabia.	0'70

Así lo vende la casa Cantamisa, pruébelo una sola vez, y se convencerá que es bueno.

También vende el rico café «Tupinamba».—Hannóver, 2.

De interés para el comercio: Nuestro Embajador en Viena, señor Castro y Casaléz, dice que hoy, dada la crisis internacional, los artículos y géneros franceses, ingleses e italianos no encuentran compradores y en mucho tiempo no los encontrarán en Austria-Hungría.

Esto es lo que, con todo derecho y noblemente, puede aprovechar España, tanto para acaparar (y podría hacerlo con toda seguridad, si quiere) el mercado importantísimo de frutas italianas, como el de arroz y otros productos; así como los tejidos y especialmente el calzado de nuestro país.

Añade el señor Castro que las Cámaras de Comercio españolas podrían también enviarle muestras de productos y manufacturas, no olvidando el calzado que tanto se fabrica en nuestras islas Baleares.

—El ministro de Hacienda ha firmado una Real orden dirigida a las Cámaras de Comercio e Industria dándole cuenta de la determinación del Banco de España de efectuar operaciones de crédito, redescuentos, letras, etc., que favorezcan la exportación de productos y manufacturas.

—El gobernador civil de Barcelona recibió un telegrama del ministro de Hacienda participándole que por el Gobierno ha sido prohibida la exportación de la patata, tubérculo que en poco tiempo ha aumentado considerablemente de precio debido a los muchos pedidos que los agricultores catalanes envían a la Argentina.

El notable corredor ciclista mallorquín Simón Ferrer, campeón de España de resistencia en pista, había salido vencedor en la gran carrera Campeonato de España de fondo en carretera.

Simón Ferrer llegó el primero de los 22 corredores que tomaron parte en la carrera montando bicicleta mallorquina marca Bibiloni, ganando, por consiguiente, el título de Campeón de España y el Gran Premio de don Alfonso XIII.

He aquí el tribunal propuesto por el Consejo de Instrucción Pública para las

oposición a las cátedras de Caligrafía, de los Institutos de Almería, Mahón y Figueras; Señor Marqués de Gerona, presidente; don José Garnelo, don Juan A. Jiménez y don Isaac Riayo, vocales; don Juan Manuel Calvo, competente; don Luis Menéndez Pidal, don Lucio Escribano y don Ramón Mendaña, suplentes; don José Surroca, competente.

El día 22 del corriente se celebrará en Tarragona una asamblea de la Federación de Veterinarios de Cataluña y Baleares para discutir y aprobar el reglamento de la misma.

¿No ha probado usted el café que vende la casa Cantamisa? ¡No!; pues yo se lo recomiendo; es una de las mejores casas desde su innovación en este artículo.

BORDADOS :: PERFUMES
VISITAR Y COMPRAR
Casa Buenaventura. — Bastión 23.

Gotización de la plata
facilitada por la casa Marret Bonnia, Figueras y C. de Barcelona
PRECIOS DE VENTA

	El Kilóg.	Ptas.
Platino	00'00	
Oro fino	00'00	
Plata fina	95'00	
id. 950 m. m.	90'40	
id. 940 id.	89'50	
id. 935 id.	89'00	
id. 900 id.	85'80	
id. 800 id.	76'60	
id. 750 id.	64'20	

Venta y compra de oro y plata en retazos y rielos.

Venta y compra de bolas y galerías precio según ley y número.

Venta de óxidos, Borax líquido, Nitratos y cloruros.

Barcelona 25 de Mayo de 1915.

Depósito en Mahón: Plaza Arravaleta, n.º 7.

Facilitada por la casa Caplain Saint André et Fils de Paris

FRECIOS DE VENTA

Gran surtido de cadenas plata para limosneros

	El Kilóg.	Ptas.
Borax líquido la botella de litro	2'50	
Oxido la botella de 1/4 litro	5'00	
Plata fina	95'00	
id. 950 m. m.	90'40	
id. 940 id.	89'50	
id. 935 id.	89'00	
id. 900 id.	76'60	
id. 800 id.	88'20	
id. 750 id.	72'75	
Soldadura con hechuras	64'75	
Plancha Istón especial para soldadura	3'50	
Sierras finis la gruesa a	3'00	
Grisoles ingleses clase superior el número 2	0'35	
Bolas de plata macizas varios números de la casa Catalina Moll, Vda. de Sintés y Cia.		
Venta exclusiva. Hechuras el mil	8'00	

Bolas de varios tamaños y números, precio según número y ley.

Se reciben encargos de toda clase de Galerías y Estampados en sus diferentes dibujos.

Mahón 20 de Mayo de 1915.

Referencias M. Beltrán y C.ª, San Fernando 34

Cocinera mallorquina de 38 años de edad; ofrece sus servicios.

Informes: calle de la Luna, número 13.

LECCIONES DE FRANCÉS

a cargo de una señorita que ha permanecido en Francia largo tiempo.

Precios módicos.

Dirigirse a la calle del Carmen, número 53.

SE DESEA encontrar una casita para alquilar, de poco precio, en las calles siguientes: Rosario o Buenaire. Para informes, Arravaleta, Barbería del señor Maldonado.

AVISO A LOS HERNIADOS y a mis clientes de Menorca

A los numerosos enfermos de hernia (quebradura) y de otras afecciones de la región abdominal que tenían solicitado se les diera aviso de los días de Julio en que se hallaría en Menorca el Delegado de esta Casa, les he participado por escrito, que:

Debido al excesivo número de encargos que tengo para cumplir, con todo y haberme sido hechos, algunos de ellos, en Mayo último, y dado que quien va todos los años a esta isla a fines del mes de Julio, es el Subjefe de esta Casa, no podrá efectuarlo en el actual, por no poder ausentarse tan inmediato auxiliar mío hasta haber cumplido los encargos que se me tienen hechos.

Además, aunque en Julio fuese a esta isla no sería posible complacer con prontitud a quienes así lo desearan, pues que en esta Casa se sirve por riguroso turno, salvo casos en los cuales, por su gravedad, el menor retraso pudiera acarrear funestas consecuencias.

Así, pues con la debida oportunidad se avisará a mis clientes la ida a esa isla del Subjefe de esta Casa, así como a cuantos la deseen saber y lo soliciten de este Despacho, desde donde les será enviado gratis folleto descriptivo de las especiales creaciones del ortopédico especialista PEDRO RAMON, CARMEN, 38, piso 1.º, BARCELONA.

¡Dinero, Dinero y Dinero!

Se desean partidas para primera hipoteca.
Se ofrecen partidas para primera hipoteca.

IRAPIDEZ Y RESERVA
Compra-venta de fincas rústicas y urbanas

Informes:
Plaza Miranda, 4. — Mahón
De 3 a 1 tarde.

PLANCHADO ALEMÁN

Lavado y planchado de

CUELLOS Y PUÑOS

Sucursal en Mahón: Anceivay, 26

Servicio Telegráfico

DE LA VOZ DE MENORCA

(Conferencias telegráficas de nuestro corresponsal en Barcelona)

DE LA GUERRA

Barcelona 5, 23'40.

El parte de las tres

Paris.—Aspecto de la lucha después del parte dado anoche a las once:

En el Artois y alrededor de Souchez; cañoneo intenso, granadas y petardos. Por la noche la acción de la artillería fué muy violenta.

En Trancyle, Val, Vailli, valle del Aisne y en el Argonne la noche fué agitada, hubo vivo fuego de fusilería funcionó la artillería y se cambiaron granadas de trinchera a trinchera.

En los altos del Mosa hubo diversos encuentros.

Ha sido fácilmente contenido un ataque del enemigo contra Rois.

En los Vosgos sigue el violento bombardeo.

Desde las trincheras de Lingepkof ha sido rechazado un violentísimo ataque.

Conservamos las posiciones conquistadas, a excepción de la cresta de Lingepkof.

Italia y los Dardanelos

Londres.—Un jefe del ejército italiano ha llegado al cuartel general del ejército inglés de operaciones en la península de Gallipoli.

El mencionado jefe concertará la participación que por mar y tierra ha de tomar Italia en la campaña de los Dardanelos.

La voluntad de vencer

En todas las ciudades, pueblos y aldeas de Inglaterra las representaciones populares han votado por aclamación una importante y patriótica orden del día.

En ella se expresa la voluntad firme e inflexible de proseguir la guerra hasta obtener el triunfo final.

Parte italiano

Roma (oficial).—Nuestras baterías cañonearon la estación del ferrocarril de Bregio a Jena.

Continua el avance de nuestra a'a izquierda y del centro, que adelantan lentamente.

En Cadora destruimos fortificaciones austriacas.

En Carnia el enemigo intentó una maniobra contraofensiva y fué rechazado después de sufrir enormes pérdidas.

Hemos conseguido nuevos éxitos en Forzelli y en Ciancet. Los austriacos abandonaron un campamento de muertos.

En los alrededores de Meiborghetto lleva el peso de la acción la artillería.

En Carso el enemigo ha renovado los ataques contra nuestra a'a derecha, pero apesar de haberse valido de los gases asfixiantes fracasó en su propósito.

Nuestras fuerzas extendieron la ocupación al monte Seghuri.

Parte ruso

Petrogrado (oficial).—En el Narrew después de rechazar al enemigo ocupamos un nuevo frente.

En el Vistula nos retiramos libremente a Bonie y Vadrep.

A la izquierda del Vistula ha fracasado un intento de avance.

A la derecha del Weprz resultó vano un intento para forzar nuestro frente y batimos nutridos masas enemigas que se retiraron en desorden.

En Ivangorod rechazamos un violento ataque y el enemigo se retiró también a la desbandada.

Motines.—Llamamiento

En Budapest se han promovido motines de protesta motivados por la sospecha de que los acaparadores almacenaban subsistencias para los franceses.

Se ha llamado a los reservistas del reemplazo de 1886 y por este motivo los húngaros están soviandados.

Ambulancia bombardeada

Los aviones alemanes han arrojado granadas incendiarias sobre Saint Georges.

Las bombas causaron pequeños desperfectos en una ambulancia.

Barcelona 6, 6'15.

Cruceros ingleses.—Requisa

Ha fondeado en Palma el crucero inglés «Hoocke» y después de repostarse de carbón y víveres zarpó en seguida.

¡Quel ha hecho en El Ferrol el crucero «Mongolia».

El gobierno a emán ha ordenado la requisita de cobre en todo el imperio.

Aviones.—Heridos

Desde Sanúcar se han visto aviones ingleses y se cree que vigilan el estrecho de Gibraltar.

Todas las ciudades de la Prusia oriental están llenas de heridos.

Intento vano

Londres.—Los austriacos intentaron apoderarse de una isla del Danubio.

Los serbios les rechazaron.

Noticias alentadoras

Petrogrado.—Desde el principio de la guerra han ido a campaña de seis a siete millones de hombres y quedaron en la reserva ocho millones.

De estos han llamado escasamente a dos millones.

Aumenta la provisión de armamentos y se espera completarlos para librar la batalla decisiva.

En torno de Varsovia

Petrogrado (oficial).—En Varsovia se sostiene la acción por parte de los rusos.

En cambio estos flaquean en Ivangorod.

En el frente de Ossowiec ha sido rechazado un enérgico ataque de los austro-alemanes a los que hicimos veinte mil bajas.

Dos regimientos cosacos dieron una carga formidable.

En Novo Alejandria se libró una terrible batalla y los austriacos se retiraron.

Al oeste de Galitzia la situación no cambia.

Consultas.—Fantasías

Atenas.—El rey, ya restablecido, ha empezado a consultar a los políticos acerca de la actitud que a Grecia conviene adoptar.

El expresidente Vailli se ha mostrado partidario de la neutralidad y de disolver el parlamento, en el que la mayoría es intervencionista.

Berna.—Los alemanes han puesto en servicio máquinas aéreas gigantes.

Dos fracasos

Londres.—El kronprinz ha fracasado completamente en la campaña del Argonne de pués de escificar las mejores fuerza.

Roma.—Con desesperados esfuerzos los austriacos intentaron recuperar Monte Basi y fracasaron por completo.

Destrucción.—Sesiones

Una escuadrilla rusa ha destruido fortificaciones de la costa de Anatolia.

Paris.—El Congreso y el Senado han celebrado solemnes sesiones dedicadas al aniversario de la guerra.

Se acordó repartir en toda Francia un mensaje de Poincaré.

El parte de las once

Paris.—En todo el frente la actividad es regular.

En el Argonne bombas y petardos

En Apremont, altos del Mosa y Fecht se libran encarnizados combates seguidos de grandes pérdidas.

A pique

Londres.—Ha sido echado a pique un vapor inglés.

OCCUPACIÓN DE VARSOVIA

Barcelona 6, 7'00.

Primera noticia

Un radiograma expedido en Berlín dice que los alemanes han ocupado Varsovia.

Barcelona 6, 7'55.

Parte alemán

Berlin (oficial).—El cuerpo de ejército mandado por el príncipe Leopoldo de Baviera se abrió paso a través del frente defensivo de Varsovia.

Las tropas ocuparon las fortificaciones de la cintura exterior y luego las interiores.

Las tropas de la retaguardia rusa se baten con tenaz resistencia.

Los austro-húngaros han ocupado Ivangorod.

INFORMACION GENERAL

La política en Portugal

Lisboa.—Se celebran mitines y a la vez se prodigan los manifestos alusivos a la elección presidencial.

Se teme que a causa de la lesión cerebral el jefe demócrata Alfonso Costa se vuelva loco.

Indulto.—Rectificación

El rey ha firmado el indulto del reo de muerte de Astudillo.

Es falso que el oficial de telégrafos señor Balsera tenga en su casa una estación radiotelegráfica clandestina.

Fiesta marítima

A bordo del magnífico vapor «Mallorca» de la Isteña Marítima se celebró una brillante recepción a la que acudieron muchos invitados.

Estos elogiaron expresivamente el confort, lujo y elegancia que caracterizan el nuevo buque.

Sirvióse un expedito y abundante lunch.

Los rad cales y el gobierno

Barcelona.—En el campo de Gracías se celebró un mitin radical.

El señor Guerra de Río intentó hablar de la guerra y el delegado del gobernador se opuso y suspendió el acto.

Entonces los radicales cerraron las puertas del local con el propósito de continuar.

Sonaron disparos en la calle y en el interior; se promovió un tumulto en el que intervinieron la policía y la guardia civil.

El tiroteo duró largo rato.

Hubo dos heridos y se practicaron muchas detenciones.

Escuela Normal

Santander.—Se ha firmado el decreto de creación de una escuela normal en Baleares.

Alrededor de la guerra

Un comentario

Copiamos de un importante diario madrileño:

«Si no fuese de una indiscreción inaudita, nosotros le diríamos al país todo lo que falta a nuestro Ejército y hasta el número de minutos que podría combatir. Probablemente esta revelación, deducida de las enseñanzas de la guerra actual, dejaría aónitos a los buenos ciudadanos españoles, acostumbrados a mirar con pavor los presupuestos del ministerio de la Guerra.

«No hay sino acordarse del número de días que resistió Bélgica, con sus plazas fuertes admirables, su artillería de gran calibre, sus trenes blindados, su red de ferrocarriles y su abundancia de municionamiento.»

Nos parece perfectamente y sería también bueno hacer igual información respecto al material de nuestra marina.

Y para mayor ilustración debería exponerse los millones consignados en los presupuestos de ambos departamentos durante una serie de años para crecer de todo.

SE VENDE un motor marino de 6 caballos fuerza casi nuevo, por cuatrocientas pesetas. Informarán en esta imprenta.

NODRIZA. Se necesita una. Informes: Gracia, 4

Tipografía Mahonesa. Calle Nueva.

Comerciantes e Industriales

La nueva lámpara "NITRA"

ha resuelto el problema del alumbrado eléctrico económico

Todos los arcos voltaicos deben sustituirse por la nueva lámpara NITRA

Consumo medio watio por bujía: la más adoptada por el comercio e industrias, lo cual comprueba fijándose en los establecimientos. Una lámpara "NITRA" de 200 bujías consume como una lámpara de filamento metálico de 100 bujías o una de filamento carbón de 25 bujías.

TIPOS 200, 400, 600, 1000, 1500, 2000 y 3000 bujías

De venta en todas las Centrales y Establecimientos de Electricidad

A. E. G. Thomson Houston Ibérica (S. A.)

MADRID - BARCELONA - BILBAO - GIJÓN - VALENCIA - SEVILLA - ZARAGOZA



"NUGGET"

LO MEJOR PARA EL CALZADO

De todas las cremas que se venden en Inglaterra, tiene la preeminencia por LA CALIDAD, preeminencia reconocida e indiscutible desde hace más de 10 años.

Se gasta muy poca a la vez.

Da un brillo perfecto, de una rara permanencia.

Conserva la piel en vez de estropearla. No tiene ácido ninguno. Se adapta a la piel ordinaria, a la muy delicada, y también al charo.

No mancha la ropa.

Es impermeable: después de andar sobre suelo mojado, deje secar los zapatos, y sólo con frotarlos con un paño suave quedarán lustrosos como antes.

CAJAS negro y color a 0'20 céntimos

Pida V. la marca NUGGET e insista V. en que le sea servida

DE VENTA: En Mahón en los establecimientos El Bazar, Nueva, 37 y Hannover, 11; zapatería de don Amado Cist, Pl y Margal, 42; comercio de doña Agueda Bagur, Cifuentes, 82; comercio de don Benito Seguí, San Lorenzo, 91. En Villacarlos, en el Estanco y en San Luis en la Cooperativa «La Luz del Porvenir».

Tipografía Mahonesa CALLE NUEVA

Se hacen toda clase de trabajos de imprenta, en negro y en colores

Impresiones en tinta comunicativa

ESPECIALIDAD EN TRABAJO COMERCIAL

Se sirven todas las obras editadas tanto en España como en el extranjero. Relaciones con las principales casas editoriales. Obras literarias y científicas.

Gran surtido en toda clase de objetos de escritorio. Papel para cartas. Papel pautado para música. Papeles y objetos para dibujos. Cartulinas. Tintas, etc.

Precios económicos

Rapidez en servir los encargos

HERNIAS Y RELAJACIONES

La operación no es cura radical

Al peligro de morir de la operación hay que agregar el de la recidiva de a hernia si el operado escapa con vida y no usa, después de operado, un adecuado aparato protésico, no un braguero o un vendaje cualquiera.

Acertada e infaliblemente, no sufre engaño ni decepción; no padece, no muere de extrangulación de la hernia ni de la operación y se quita el sambenito de la dolencia quien únicamente acepta lo sancionado por la EXPERIENCIA, reconocido por la CIENCIA y refrendado en el alto PODER JUDICIAL, cual las p r ectabilísimas creaciones Ramón.

Retención y curación radical en todas edades sin

operar, con comodidad, recato y en breve tiempo

Véase el folleto instructivo que el especialista don Pedro Ramón remite gratis a quien lo solicita. Despacho: CARMEN, 38, piso 1.º, Barcelona.

NOTA: Los aparatos herniarios, vendajes abdominales, pesarios especiales y demás creaciones del especialista don Pedro Ramón son las únicas que han merecido los unánimes y laudatorios elogios de todas las Reales Academias de Medicina y Cirugía, incluso la de Palma de Mallorca, y también las únicas presentadas y examen de todos los señores Médicos de la isla de Menorca por el Delegado que cada año, a fines de Julio, visita las poblaciones de la misma. De cuantos no les es posible acudir a esta Casa y piden el «Folleto instructivo» que se ofrece, se toma nota para en su día avisarles por carta la fecha fija en que podrán consultar en Mahón y Ciudadela con dicho delegado.

El jabón Tango Argentino

y CREMA DORA

son los productos predilectos de toda persona amante de su cutis

Creación de la Perfumería El Cid de Barcelona

Pidanse en todas partes